

HATÁROZATOK

A TANÁCS (KKBP) 2021/54 HATÁROZATA

(2021. január 22.)

a Szomáliával szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 2010/231/KKBP határozat módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 29. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2010. április 26-án elfogadta a 2010/231/KKBP határozatot ⁽¹⁾.
- (2) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsa (ENSZ BT) 2020. november 12-én elfogadta a 2551 (2020) sz. határozatot. Az említett határozat megerősíti a Szomáliával szembeni általános és teljes fegyverembargót, és módosítja a katonai tevékenységekhez kapcsolódó technikai tanácsadás, pénzügyi és egyéb segítségnyújtás, valamint képzés biztosítására vonatkozó értesítéseket. Az említett határozat újlag megerősíti a faszén Szomáliából történő behozatalának tilalmát is, és megerősíti a rögtönzött robbanószerkezetek alkatrészeinek Szomália részére történő értékesítésére, átadására és transzferére vonatkozó korlátozásokat.
- (3) A 2010/231/KKBP határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (4) Az e határozatban foglalt egyes intézkedések végrehajtásához további uniós fellépésre van szükség,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A 2010/231/KKBP határozat a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk a következőképpen módosul:

a) a (3) bekezdés f) pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„f) a kizárólag a somáliai nemzetbiztonsági erőknél vagy a somáliai szövetségi kormány biztonsági ágazati intézményeitől eltérő somáliai biztonsági ágazati intézményeknek a somáliai nép biztonságát szavatoló fejlesztésére szánt fegyverek és minden típusú kapcsolódó anyag átadása, értékesítése vagy transzferje, valamint a katonai tevékenységekhez kapcsolódó technikai tanácsadás, pénzügyi és egyéb segítségnyújtás, valamint képzés biztosítása. A II. és a III. mellékletben meghatározott tételek szállítására, valamint a katonai tevékenységekhez kapcsolódó technikai tanácsadás, pénzügyi és egyéb segítségnyújtás, valamint képzés biztosítására a következők szerinti releváns jóváhagyási vagy értesítési követelmények vonatkoznak:

i. a kizárólag a somáliai nemzetbiztonsági erőknél vagy a somáliai szövetségi kormány biztonsági ágazati intézményeitől eltérő somáliai biztonsági ágazati intézményeknek a somáliai nép biztonságát szavatoló fejlesztésére szánt, a II. mellékletben meghatározott fegyverek és minden típusú kapcsolódó anyag átadásához, értékesítéséhez vagy transzferéhez a szankcióbizottság előzetes, eseti alapon történő jóváhagyása szükséges a (4a) és a (4b) bekezdésében meghatározottak szerint;

⁽¹⁾ A Tanács 2010/231/KKBP határozata (2010. április 26.) a Szomáliával szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2009/138/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről (HL L 105., 2010.4.27., 17. o.).

- ii. a kizárólag a somáliai nemzetbiztonsági erőknek a somáliai nép biztonságát szavatoló fejlesztésére szánt, a III. mellékletben meghatározott fegyverek és minden típusú kapcsolódó anyag átadásáról, értékesítéséről vagy transzferéről előzetesen értesíteni kell a szankcióbizottságot a (4) és a (4b) bekezdésében meghatározottak szerint;
- iii. a kizárólag a somáliai szövetségi kormány biztonsági ágazati intézményeitől eltérő somáliai biztonsági ágazati intézményeknek a somáliai nép biztonságát szavatoló fejlesztésére szánt, a III. mellékletben felsorolt fegyverek és minden típusú kapcsolódó anyag átadásáról, értékesítéséről vagy transzferéről, valamint a katonai tevékenységekhez kapcsolódó, a tagállamok, illetve nemzetközi, regionális és szubregionális szervezetek által nyújtott technikai tanácsadásról, pénzügyi és egyéb segítségnyújtásról, valamint képzésről előzetesen értesíteni kell a szankcióbizottságot a (4b) bekezdésében meghatározottak szerint, és amennyiben a szankcióbizottság az ilyen értesítéstől számított öt munkanapon belül nem hoz elutasító határozatot, sor kerülhet az értesítés tárgyát képező tevékenységekre;”

b) a (4) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„(4) Elsődlegesen a somáliai szövetségi kormány felelőssége, hogy legalább öt munkanappal megelőzően értesítse a szankcióbizottságot a III. mellékletben meghatározott fegyvereknek és minden típusú kapcsolódó anyagoknak a somáliai nemzetbiztonsági erők részére – az e cikk (3) bekezdése f) pontjában meghatározottak szerint – történő szállításáról. Alternatívaként a somáliai nemzetbiztonsági erők részére fegyvereket és kapcsolódó anyagokat szállító tagállamok is értesíthetik a szankcióbizottságot legalább öt munkanappal megelőzően, egyúttal tájékoztatva a somáliai szövetségi kormányon belüli megfelelő nemzeti koordinációs szervet az értesítés megtételéről, és adott esetben technikai támogatást nyújtva a somáliai szövetségi kormánynak az értesítési eljárásokkal kapcsolatban, a 2498 (2019) sz. ENSZ BT-határozat 13. és 14. pontjával összhangban. Az értesítéseknek a következőket kell tartalmazniuk: a fegyverek és minden típusú kapcsolódó anyag gyártójának és szállítójának adatai, a fegyverek és a lőszer leírása, beleértve azok típusát, kaliberét és mennyiségét, a szállítás javasolt dátuma és helyszíne, valamint minden releváns információ a somáliai nemzetbiztonsági erők azon egységére vonatkozóan, amelynek a szállítmányt szánják, és a szándékolt raktározási helyre vonatkozóan.”

2. A IV. melléklet helyébe e határozat I. melléklete lép.
3. Az V. melléklet helyébe e határozat II. melléklete lép.

2. cikk

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napját követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2021. január 22-én.

*a Tanács részéről
az elnök*

A. P. ZACARIAS

I. MELLÉKLET

„IV. MELLÉKLET

AZ 1C. CIKK (1) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT TÉTELEK JEGYZÉKE

1. Tetryl (trinitrofenil-metilnitramin).
2. Nitroglicerín elegyítve vagy keverve az Európai Unió közös katonai listája ⁽¹⁾ ML8. fejezetének a) pontjában meghatározott „energiahordozó anyagokkal” vagy az ML8. fejezet c) pontjában meghatározott fémporokkal (kivéve, ha egyedi gyógyszeradagokban csomagolták/állították elő).
3. Kifejezetten katonai használatra és kifejezetten rögtönzött robbanószerkezetek (IED-k) működtetése, egyszeri üzemeltetésre való energiaellátása, kilövése vagy robbantása céljából tervezett berendezések.
4. Az 1. és a 2. pontban felsorolt tételek »gyártásához« vagy »használatához« »szükséges« »technológia«. (A »gyártás«, a »használat«, a »szükséges« és a »technológia« kifejezések fogalom meghatározása az Európai Unió közös katonai listájában található.)”

⁽¹⁾ HL C 98., 2018.3.15., 1. o.

II. MELLÉKLET

„V. MELLÉKLET

AZ 1C. CIKK (2) BEKEZDÉSÉBEN EMLÍTETT TÉTELEK JEGYZÉKE

1. A IV. melléklet 2. tételében nem meghatározott, elektromos árammal vagy nem elektromos eszközökkel előidézett robbantás céljára tervezett berendezések és készülékek (pl. gyújtószerkezetek, detonátorok, gyutacsok és robbanózsínórok).
 2. Az 1. pontban felsorolt tételek »gyártásához« vagy »használatához« »szükséges« »technológia«. (A »gyártás«, a »használat«, a »szükséges« és a »technológia« kifejezések fogalommeghatározása az Európai Unió közös katonai listájában található.)
 3. A következő robbanóanyagok és az ezen anyagokból egyet vagy többet tartalmazó keverékek:
 - a) ammónium-nitrát tüzelőanyag (ANFO);
 - b) nitrocellulóz (amely több mint 12,5 tömegszázalék nitrogént tartalmaz);
 - c) nitroglicerín (kivéve, ha egyedi gyógyszeradagokban csomagolták/állították elő), hacsak nincs elegyítve vagy keverve az Európai Unió közös katonai listája ML8. fejezetének a) pontjában meghatározott „energiahordozó anyagokkal” vagy az ML8. fejezet c) pontjában meghatározott fémporokkal;
 - d) nitroglikol;
 - e) pentaeritrit-tetranitrát (PETN);
 - f) pikril-klorid;
 - g) 2,4,6-trinitro-toluol (TNT).
 4. Robbanóanyag-prekursorok:
 - a) ammónium-nitrát;
 - b) káliumnitrát;
 - c) nátrium-klorát;
 - d) salétromsav;
 - e) kénsav.”
-